

## **ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. ZOS/526/2025/BVS**

(ďalej len „zmluva“)

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

### **Poskytnutie cisterny s pitnou vodou**

#### **ČLÁNOK 1. ZMLUVNÉ STRANY**

##### **1.1 Poskytovateľ:**

Obchodné meno:	<b>Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.</b>
Sídlo:	Prešovská 48, 826 46 Bratislava
V zastúpení:	Mgr. Matúš Stračiak, PhD., vedúci odboru marketingu a komunikácie, na základe podpisového poriadku
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	SK68 0200 0000 3500 0100 4062
SWIFT:	SUBASKBX
IČO:	35 850 370
DIČ:	2020263432
IČ DPH:	SK2020263432
Zápis:	v obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

##### **1.2 Organizátor podujatia:**

Obchodné meno:	<b>Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava</b>
Sídlo:	Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
V zastúpení:	Bc. Miroslav Chmelár, vedúci Oddelenia športu, na základe podpisového poriadku platného a účinného ku dňu podpisu tejto Zmluvy
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN):	SK17 7500 0000 0000 2582 5893
SWIFT:	CEKOSKBX
IČO:	00 603 481
DIČ:	2020372596
IČ DPH:	SK2020372596
Zápis:	-

(ďalej len „organizátor“)

(poskytovateľ a organizátor ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

#### **ČLÁNOK 2. PREDMET ZMLUVY, ČAS A MIESTO PLNENIA**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci, ktorá spočíva v poskytnutí cisterny s pitnou vodou zo strany poskytovateľa organizátorovi počas realizácie podujatia **Turnaj 4 miest 2025** (ďalej len „podujatie“) a v zabezpečení propagácie poskytovateľa zo strany organizátora podujatia v rozsahu podľa tejto zmluvy. Podujatie sa bude konať v dňoch 27. – 29. 6. 2025 v Bratislave. Cisterna bude poskytnutá dňa 27. 6. 2025 počas Otváracieho ceremoniálu a dňa 29. 6. 2025 počas Zatváracieho ceremoniálu v TIPOS Aréne - Zimný štadión Ondreja Nepelu, hala A.

- 2.2 Presné umiestnenie cisterny bude dohodnuté medzi zmluvnými stranami e-mailom alebo telefonicky, najneskôr ku dňu nadobudnutia platnosti tejto zmluvy. Organizátor je následne povinný zaslať poskytovateľovi presný zákres umiestnenia na mape podujatia.

### **ČLÁNOK 3.** **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na podujatie:
- a) 1 (slovom: jeden) ks cisterny s pitnou vodou s objemom 1 000 (slovom: jedentisíc) litrov, s možnosťou naplňovania pohárov pomocou kohútika, v čase od 18.00 do 21.30 hod. dňa 27. 6. 2025 a od 17.00 do 22.15 hod. dňa 29. 6. 2025,
  - b) 2 000 (slovom: dvetisíc) ks papierových pohárov (ďalej len „služby poskytovateľa“).
- 3.2 Poskytovateľ sa tiež zaväzuje poskytnúť organizátorovi v dostatočnom časovom predstihu všetky podklady, nevyhnutné k riadnemu a včasnému splneniu záväzkov organizátora, vyplývajúcich z tejto zmluvy, napr. dodanie loga v elektronickej podobe (ďalej len „logo“).
- 3.3 Organizátor sa zaväzuje:
- a) uvádzať logo poskytovateľa na komunikačných materiáloch podujatia (napr. bulletin, programový plagát, programový leták) a iných materiáloch určených na propagáciu partnerov a podporovateľov podujatia;
  - b) uvádzať logo poskytovateľa v printových materiáloch podujatia;
  - c) uvádzať logo poskytovateľa na oficiálnej internetovej stránke podujatia/organizátora podujatia;
  - d) zabezpečiť dobrú viditeľnosť loga a prístup k propagačným materiálom poskytovateľa priamo na podujatí, počas celého trvania podujatia;
  - e) poskytnúť poskytovateľovi maximálnu súčinnosť pri plnení jeho povinností počas trvania tejto zmluvy;
  - f) včas informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach dôležitých pre splnenie účelu tejto zmluvy;
  - g) zabezpečiť poskytovateľovi príslušné povolenia na vstup na miesto, kde sa podujatie koná, a to v dostatočnom predstihu pred samotným začatím podujatia;
  - h) vrátiť poskytovateľovi kompletnú dokumentáciu (podklady), ak mu táto bola poskytnutá poskytovateľom za účelom prezentácie poskytovateľa, a to najneskôr do 5 (slovom: piatich) dní po skončení podujatia;
  - i) poskytnúť poskytovateľovi fotodokumentáciu a ostatnú dokumentáciu, preukazujúcu splnenie povinností organizátora podľa písm. a) až c) tohto bodu 3.3 zmluvy, ako prílohu faktúry za služby poskytnuté organizátorom (ďalej všetko spolu len „služby organizátora“).
- 3.4 Organizátor nesmie vykonávať činnosť, ktorá by mohla mať negatívny dopad na dobré meno a povesť poskytovateľa. Organizátor je v plnom rozsahu zodpovedný za konanie, resp. nekonanie ktoréhokoľvek člena svojho personálu alebo ktoréhokoľvek svojho subdodávateľa tak, ako by toto konanie (resp. nekonanie) bolo konaním jeho samotného.
- 3.5 Organizátor sa zaväzuje, že počas podujatia nebude uvádzať logo a/alebo prezentovať inú spoločnosť, ktorá vykonáva činnosti, ktoré sú zhodné alebo obdobné s predmetom činnosti poskytovateľa (výroba a distribúcia pitnej vody).
- 3.6 Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu zverejneného loga na propagačných materiáloch. Na výzvu poskytovateľa je organizátor povinný poskytnúť poskytovateľovi na nahliadnutie propagačné materiály pred ich zverejnením. Ak poskytovateľ, resp. ním poverené osoby zistia nedostatky alebo vady propagačných materiálov, t. j. ak zistia, že propagačné materiály nespĺňajú podmienky, stanovené touto zmluvou, organizátor je povinný zabezpečiť na vlastné náklady okamžitú nápravu tak, aby boli propagačné materiály uvádzané v súlade s požiadavkami poskytovateľa.

### **ČLÁNOK 4.** **PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene za služby poskytovateľa vo výške **1 540,- EUR bez DPH** (slovom: jedentisícpäťstoštyridsať eur). K vyššie uvedenej cene bude fakturovaná DPH v zmysle právnych predpisov, platných v čase dodania zdaniteľného plnenia. Poskytovateľ vystaví faktúru



do 15 (slovom: pätnástich) dní od uskutočnenia podujatia. Lehota splatnosti faktúry je 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa jej doručenia organizátorovi.

- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli na cene za služby organizátora vo výške **1 540,- EUR bez DPH** (slovom: jedentisícpäťstoštyridsať eur). K vyššie uvedenej cene bude fakturovaná DPH v zmysle právnych predpisov platných v čase dodania zdaniiteľného plnenia. Organizátor vystaví faktúru do 15 (slovom: pätnástich) dní od uskutočnenia podujatia. Súčasťou faktúry bude dokumentácia, ktorou organizátor preukáže poskytnuté služby organizátora. Lehota splatnosti faktúry je 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa jej doručenia poskytovateľovi.
- 4.3 Faktúry budú vystavené podľa platných právnych predpisov, v opačnom prípade je druhá zmluvná strana oprávnená vrátiť faktúru na prepracovanie, resp. doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia faktúry druhej zmluvnej strane, ktorá spĺňa všetky zákonné náležitosti.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúry budú vyrovnané vzájomným zápočtom v súlade s ustanoveniami § 358 až § 364 Obchodného zákonníka v rozsahu, v akom sa vzájomne kryjú.

#### **ČLÁNOK 5.** **DOBA TRVANIA ZMLUVY A JEJ UKONČENIE**

- 5.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do uplynutia doby podľa bodu 3.1 článku 3. tejto zmluvy (do uplynutia doby, počas ktorej majú byť služby poskytovateľa poskytované), resp. do ukončenia podujatia (ak príde k ukončeniu podujatia z akýchkoľvek dôvodov pred uplynutím doby podľa bodu 3.1 článku 3. tejto zmluvy).
- 5.2 Pred uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, je možné zmluvu ukončiť:
- a) dohodou zmluvných strán ku dňu, ktorý je uvedený v dohode a ak tento uvedený nie je, ku dňu uzatvorenia dohody,
  - b) písomným odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán z dôvodov podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

#### **ČLÁNOK 6.** **SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1 Akékoľvek dokumenty a písomnosti podľa tejto zmluvy, ktoré majú byť doručené druhej zmluvnej strane, sa zasielajú elektronicky na nasledovné e-mailové adresy (okrem prípadov, ak je v zmluve uvedené inak):

Kontaktná osoba za poskytovateľa:

Ing. Martina Brčáková, oddelenie komunikácie, [martina.brakova@bvsas.sk](mailto:martina.brakova@bvsas.sk), 0904 683 488

Kontaktná osoba za organizátora:

Mgr. Jozef Špaček, Oddelenie športu, [jozef.spacek@bratislava.sk](mailto:jozef.spacek@bratislava.sk), 0902 985 828

- 6.2 Organizátor nie je oprávnený previesť pohľadávky a záväzky a ani akékoľvek iné práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu, bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa. Organizátor sa zaväzuje, že ku žiadnej pohľadávke voči poskytovateľovi, vyplývajúcej z tejto zmluvy, nezriadi záložné právo a v prípade, ak organizátor túto svoju povinnosť poruší, vzniká poskytovateľovi právo na zmluvnú pokutu vo výške ceny za služby poskytovateľa podľa bodu 4.1 článku 4. tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie povinnosti organizátora podľa tejto zmluvy. Právo poskytovateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- 6.3 Organizátor zodpovedá za poškodenie, zničenie, odcudzenie alebo stratu cisterny alebo jej časti. Organizátor sa bezpodmienečne a neodvolateľne zaväzuje odškodniť poskytovateľa a nahradiť mu akúkoľvek škodu a náklady (vrátane primeraných nákladov na právne zastúpenie, pokút a poplatkov, udelených zo strany správnych orgánov), ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s porušením povinnosti organizátora podľa tejto zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany sa, pokiaľ ide o úpravu práv a povinností zo zmluvy, týmto výslovne dohodli na použitie právneho poriadku SR. Na ustanovenia neuvedené v zmluve sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ďalších relevantných všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 2.2 Presné umiestnenie cisterny bude dohodnuté medzi zmluvnými stranami e-mailom alebo telefonicky, najneskôr ku dňu nadobudnutia platnosti tejto zmluvy. Organizátor je následne povinný zaslať poskytovateľovi presný zakres umiestnenia na mapu podujatia.

### **ČLÁNOK 3.** **PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na podujatie:
- a) 1 (slovom: jeden) ks cisterny s pitnou vodou s objemom 1 000 (slovom: jedentisíc) litrov, s možnosťou naplňovania pohárov pomocou kohútika, v čase od 18.00 do 21.30 hod. dňa 27. 6. 2025 a od 17.00 do 22.15 hod. dňa 29. 6. 2025,
  - b) 2 000 (slovom: dvetisíc) ks papierových pohárov (ďalej len „služby poskytovateľa“).
- 3.2 Poskytovateľ sa tiež zaväzuje poskytnúť organizátorovi v dostatočnom časovom predstihu všetky podklady, nevyhnutné k riadnemu a včasnému splneniu záväzkov organizátora, vyplývajúcich z tejto zmluvy, napr. dodanie loga v elektronickej podobe (ďalej len „logo“).
- 3.3 Organizátor sa zaväzuje:
- a) uvádzať logo poskytovateľa na komunikačných materiáloch podujatia (napr. bulletin, programový plagát, programový leták) a iných materiáloch určených na propagáciu partnerov a podporovateľov podujatia;
  - b) uvádzať logo poskytovateľa v printových materiáloch podujatia;
  - c) uvádzať logo poskytovateľa na oficiálnej internetovej stránke podujatia/organizátora podujatia;
  - d) zabezpečiť dobrú viditeľnosť loga a prístup k propagačným materiálom poskytovateľa priamo na podujatí, počas celého trvania podujatia;
  - e) poskytnúť poskytovateľovi maximálnu súčinnosť pri plnení jeho povinností počas trvania tejto zmluvy;
  - f) včas informovať poskytovateľa o všetkých skutočnostiach dôležitých pre splnenie účelu tejto zmluvy;
  - g) zabezpečiť poskytovateľovi príslušné povolenia na vstup na miesto, kde sa podujatie koná, a to v dostatočnom predstihu pred samotným začatím podujatia;
  - h) vrátiť poskytovateľovi kompletnú dokumentáciu (podklady), ak mu táto bola poskytnutá poskytovateľom za účelom prezentácie poskytovateľa, a to najneskôr do 5 (slovom: piatich) dní po skončení podujatia;
  - i) poskytnúť poskytovateľovi fotodokumentáciu a ostatnú dokumentáciu, preukazujúcu splnenie povinností organizátora podľa písm. a) až c) tohto bodu 3.3 zmluvy, ako prílohu faktúry za služby poskytnuté organizátorom (ďalej všetko spolu len „služby organizátora“).
- 3.4 Organizátor nesmie vykonávať činnosť, ktorá by mohla mať negatívny dopad na dobré meno a povesť poskytovateľa. Organizátor je v plnom rozsahu zodpovedný za konanie, resp. nekonanie ktoréhokoľvek člena svojho personálu alebo ktoréhokoľvek svojho subdodávateľa tak, ako by toto konanie (resp. nekonanie) bolo konaním jeho samotného.
- 3.5 Organizátor sa zaväzuje, že počas podujatia nebude uvádzať logo a/alebo prezentovať inú spoločnosť, ktorá vykonáva činnosti, ktoré sú zhodné alebo obdobné s predmetom činnosti poskytovateľa (výroba a distribúcia pitnej vody).
- 3.6 Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek vykonať kontrolu zverejneného loga na propagačných materiáloch. Na výzvu poskytovateľa je organizátor povinný poskytnúť poskytovateľovi na nahliadnutie propagačné materiály pred ich zverejnením. Ak poskytovateľ, resp. ním poverené osoby zistia nedostatky alebo vady propagačných materiálov, t. j. ak zistia, že propagačné materiály nespĺňajú podmienky, stanovené touto zmluvou, organizátor je povinný zabezpečiť na vlastné náklady okamžitú nápravu tak, aby boli propagačné materiály uvádzané v súlade s požiadavkami poskytovateľa.

### **ČLÁNOK 4.** **PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene za služby poskytovateľa vo výške **1 540,- EUR bez DPH** (slovom: jedentisícpäťstoštyridsať eur). K vyššie uvedenej cene bude fakturovaná DPH v zmysle právnych predpisov, platných v čase dodania zdaniteľného plnenia. Poskytovateľ vystaví faktúru



- 6.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Zmluvu je možné meniť len písomne na základe dohody zmluvných strán formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak.
- 6.7 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by z tejto zmluvy alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá nárok na odstúpenie od zmluvy tou zmluvnou stranou, ktorá sa porušenia povinnosti zachovania mlčanlivosti nedopustila. Záväzky zmluvných strán, obsiahnuté v tejto zmluve, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj po uplynutí času, na ktorý bola táto zmluva uzatvorená, nezanikajú.
- 6.8 Organizátor je povinný oboznámiť sa s Etickým kódexom dodávateľa, ktorý je zverejnený na internetovej stránke poskytovateľa :[https://www.bvsas.sk/files/onas/legislativa/legislativa/eticky\\_kodex\\_dodavateľa.pdf](https://www.bvsas.sk/files/onas/legislativa/legislativa/eticky_kodex_dodavateľa.pdf). Organizátor je povinný oboznámiť s Etickým kódexom dodávateľa svojich zamestnancov a ďalšie osoby vykonávajúce činnosti v rámci tejto zmluvy.
- 6.9 Zmluva je vyhotovená v 3 (slovom: troch) vyhotoveniach, z ktorých 2 (slovom: dve) vyhotovenia si ponechá poskytovateľ a 1 (slovom: jedno) vyhotovenie organizátor.
- 6.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali a v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu. Zmluva je uzatvorená na základe prejavu slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

Za poskytovateľa:  
**Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

Za organizátora:  
**Hlavné mesto Slovenskej republiky  
Bratislava**

V Bratislave, dňa **23. JÚN 2025**

Mgr. Matúš Stračiak, PhD.  
vedúci odboru marketingu a komunikácie,  
na základe podpisového poriadku



V Bratislave, dňa **24. 06. 2025**

Bc. Miroslav Chmelár  
vedúci Oddelenia športu,  
na základe podpisového poriadku

**Hlavné mesto SR Bratislava**  
Primaciálne nám. č. 1  
814 99 Bratislava  
-50-